



Pressekonferenz

HAUSHALTS-SCHWERPUNKTE 2012

Conferenza Stampa

PUNTI CHIAVE BILANCIO 2012

Parco tecnologico

Mobilität

Beschäftigung

eGovernment

Technologiepark

Mobilità

Lavoro

eGovernment

Agevolazione all'economia

Sostegno alle produzioni cinematografiche

Filmförderung

Wirtschaftsförderung

Innovation

Produktivität

Standortförderung

Innovazione

Crescita

Produttività

Promozione del territorio

Wachstum

Schwerpunkt Wirtschaft: Erhöhte Mittel als Reaktion auf Konjunktur

Punto chiave economia: fondi maggiori in risposta alla congiuntura

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL

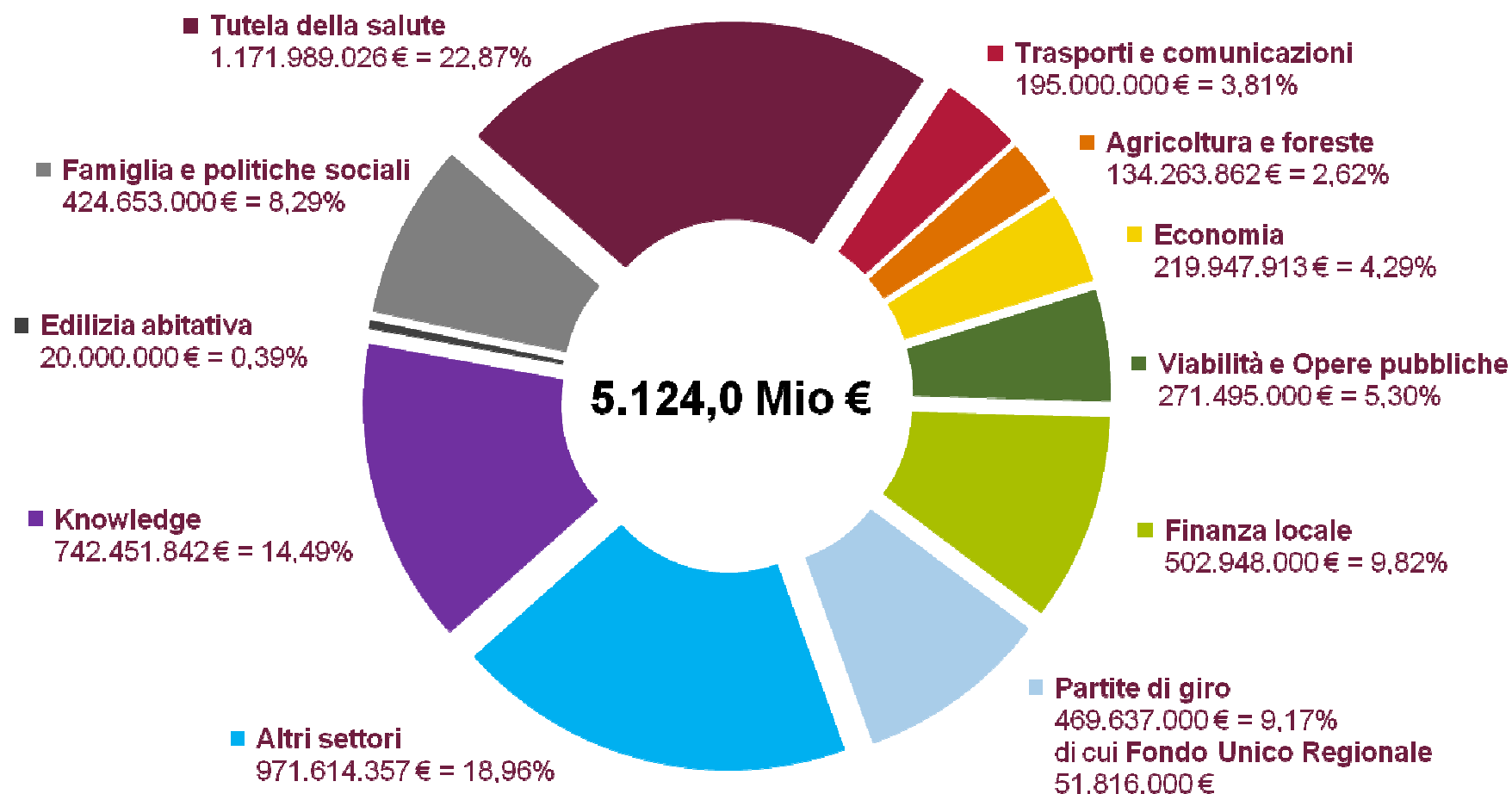
Ressort für Handwerk, Industrie, Handel, Mobilität und Personal
Ressort für Innovation, Informatik, Arbeit, Genossenschaften und Finanzen



PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

Dipartimento all'artigianato, industria, commercio, mobilità e personale
Dipartimento all'innovazione, informatica, lavoro, cooperative e finanze

Bilancio 2012



AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL

Ressort für Handwerk, Industrie, Handel, Mobilität und Personal

Ressort für Innovation, Informatik, Arbeit, Genossenschaften und Finanzen

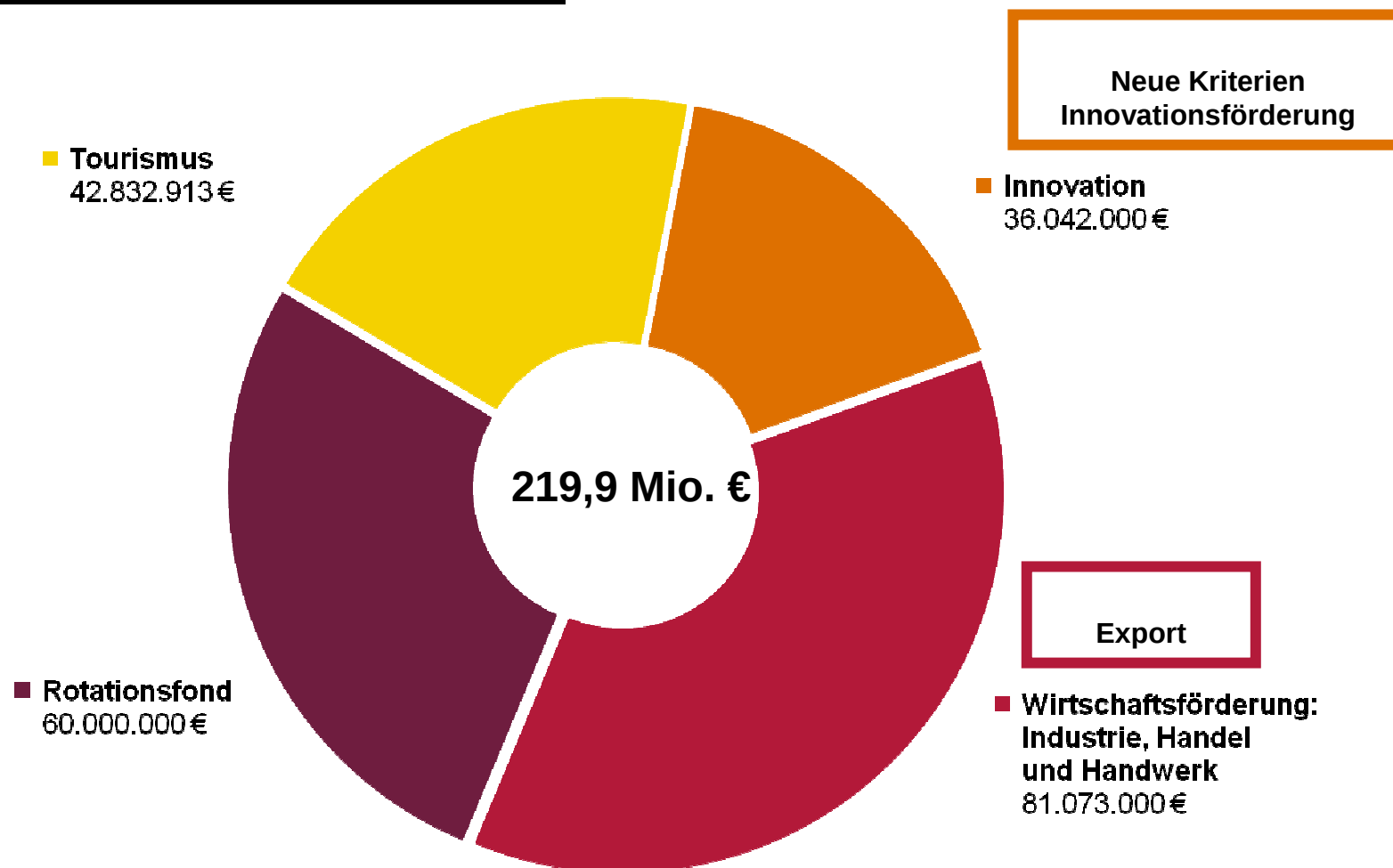


PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

Dipartimento all'artigianato, industria, commercio, mobilità e personale

Dipartimento all'innovazione, informatica, lavoro, cooperative e finanze

Haushalt 2012: Wirtschaft



AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL

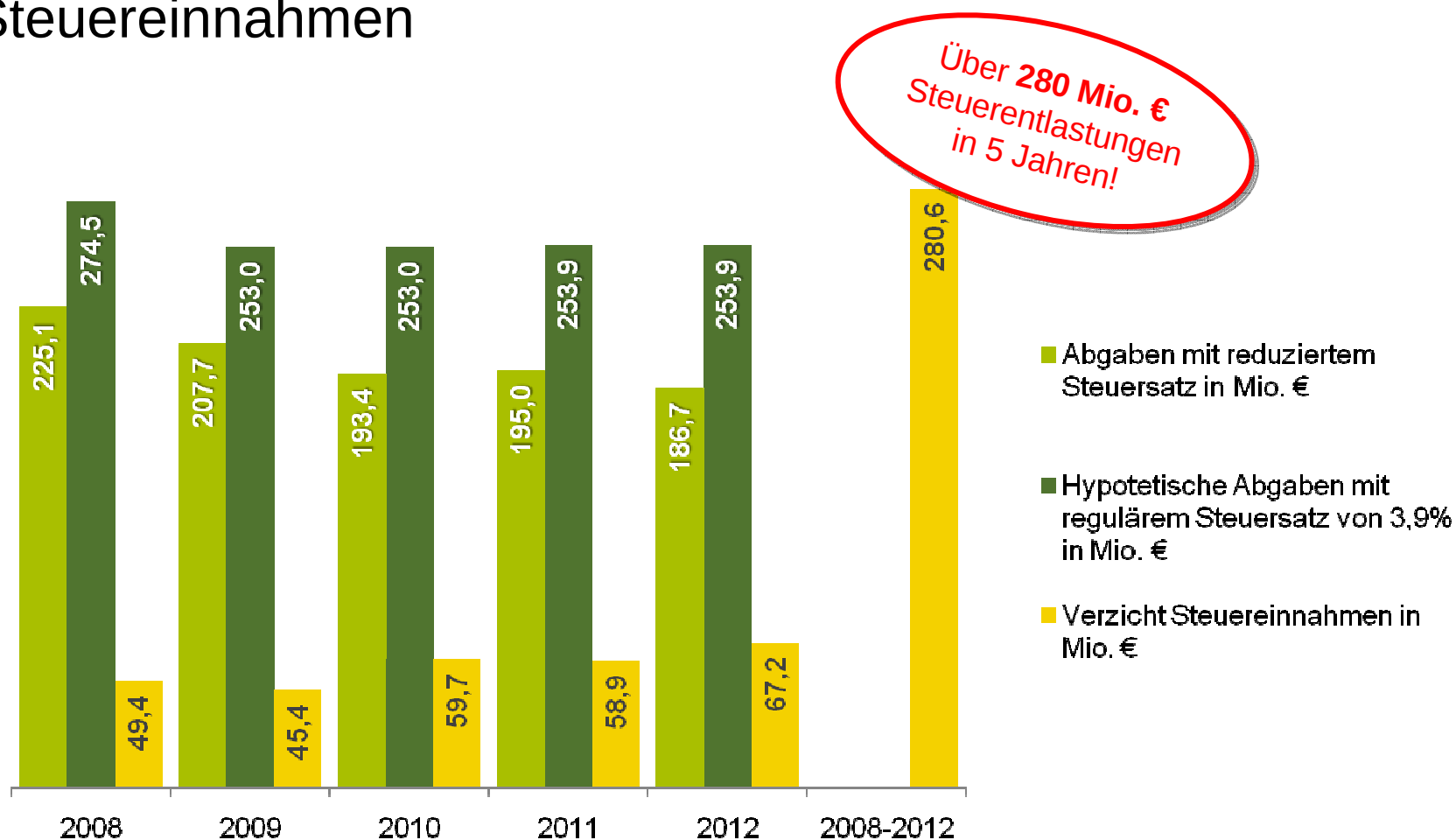
Ressort für Handwerk, Industrie, Handel, Mobilität und Personal
Ressort für Innovation, Informatik, Arbeit, Genossenschaften und Finanzen



PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

Dipartimento all'artigianato, industria, commercio, mobilità e personale
Dipartimento all'innovazione, informatica, lavoro, cooperative e finanze

IRAP: Senkung Steuerdruck – Verzicht auf Steuereinnahmen



AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL

Ressort für Handwerk, Industrie, Handel, Mobilität und Personal
Ressort für Innovation, Informatik, Arbeit, Genossenschaften und Finanzen



PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

Dipartimento all'artigianato, industria, commercio, mobilità e personale
Dipartimento all'innovazione, informatica, lavoro, cooperative e finanze

Steuerentlastungen für Unternehmen – IRAP-Senkung

- Niedrigster Steuersatz Italiens für alle Unternehmen: 2,98%
- Zusätzliche Reduzierung auf 2,50% ab 2012 für:
 - o Wachsende Unternehmen
 - o Innovative Unternehmen
 - o Grüne Unternehmen (Reduzierung auf 2%)



Punti chiave innovazione e Parco tecnologico

Schwerpunkte Innovation und Technologiepark

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL

Ressort für Handwerk, Industrie, Handel, Mobilität und Personal
Ressort für Innovation, Informatik, Arbeit, Genossenschaften und Finanzen



PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

Dipartimento all'artigianato, industria, commercio, mobilità e personale
Dipartimento all'innovazione, informatica, lavoro, cooperative e finanze

Il Parco tecnologico



Punto chiave della legislatura:
Il Parco tecnologico

(Foto: Viaggio di studio della Giunta Provinciale nel 2010)

Il Parco tecnologico come motore e faro
dell'Alto Adige – Sviluppo del territorio
per le imprese, l'innovazione e la ricerca



AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL

Ressort für Handwerk, Industrie, Handel, Mobilität und Personal
Ressort für Innovation, Informatik, Arbeit, Genossenschaften und Finanzen



PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

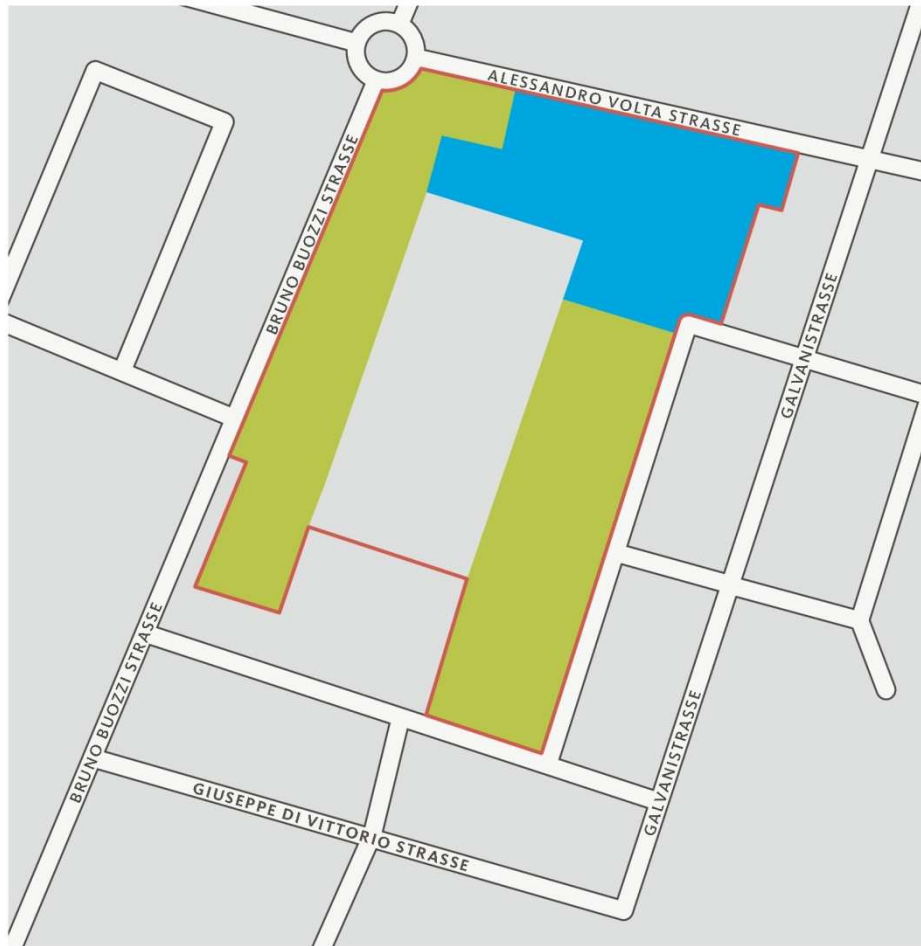
Dipartimento all'artigianato, industria, commercio, mobilità e personale
Dipartimento all'innovazione, informatica, lavoro, cooperative e finanze

Il Parco tecnologico – Work in Progress

- Fase di sviluppo avviata; contenuti della ricerca in definizione
- Finanziamento delle parte pubblica in conto investimenti, senza intaccare i contributi all'innovazione
- Sviluppo aree per l'insediamento delle imprese: sviluppo graduale e secondo il fabbisogno (finanziamento misto)



Der Technologiepark – Geplante Flächen



■ Zentralgebäude bzw. "öffentlicher" Teil: TIS, Europäische Akademie Bozen EURAC, Freie Universität Bozen, Institut für Innovative Technologien IIT, Fraunhofer-Institut, Forschungseinrichtungen, Gründerzentrum für Start-Ups

■ Ansiedlungsflächen für Unternehmen

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL

Ressort für Handwerk, Industrie, Handel, Mobilität und Personal
Ressort für Innovation, Informatik, Arbeit, Genossenschaften und Finanzen



PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

Dipartimento all'artigianato, industria, commercio, mobilità e personale
Dipartimento all'innovazione, informatica, lavoro, cooperative e finanze

Punto chiave eGovernment

Schwerpunkt eGovernment

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL

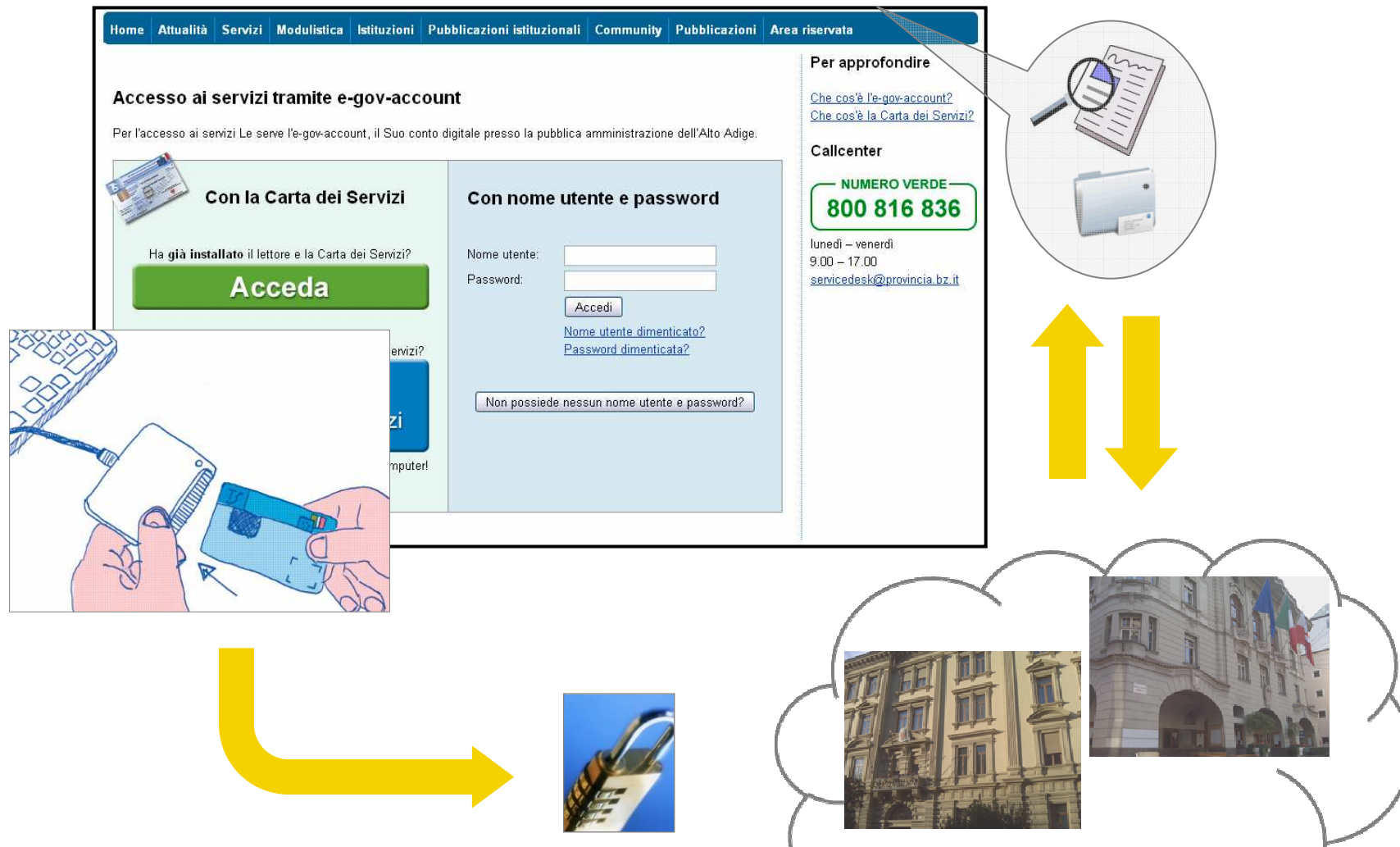
Ressort für Handwerk, Industrie, Handel, Mobilität und Personal
Ressort für Innovation, Informatik, Arbeit, Genossenschaften und Finanzen



PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

Dipartimento all'artigianato, industria, commercio, mobilità e personale
Dipartimento all'innovazione, informatica, lavoro, cooperative e finanze

eGovernment – Innovazione nell'amministrazione



AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL

Ressort für Handwerk, Industrie, Handel, Mobilität und Personal
Ressort für Innovation, Informatik, Arbeit, Genossenschaften und Finanzen



PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

Dipartimento all'artigianato, industria, commercio, mobilità e personale
Dipartimento all'innovazione, informatica, lavoro, cooperative e finanze

Gezielte Entwicklung von Branchen- und Standortprofilen – Beispiel Film

Sviluppo mirato di profili settoriali e territoriali – Esempio film

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL

Ressort für Handwerk, Industrie, Handel, Mobilität und Personal
Ressort für Innovation, Informatik, Arbeit, Genossenschaften und Finanzen



PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

Dipartimento all'artigianato, industria, commercio, mobilità e personale
Dipartimento all'innovazione, informatica, lavoro, cooperative e finanze

Filmförderung = Standortförderung

Der Südtirol-Effekt:

- Territorial-Effekt (150% des erhaltenen Beitrages müssen in Südtirol wieder ausgegeben werden)
- Neue Wertschöpfung
- Förderung Wirtschaft im Allgemeinen und Film- und Kreativwirtschaft im Besonderen



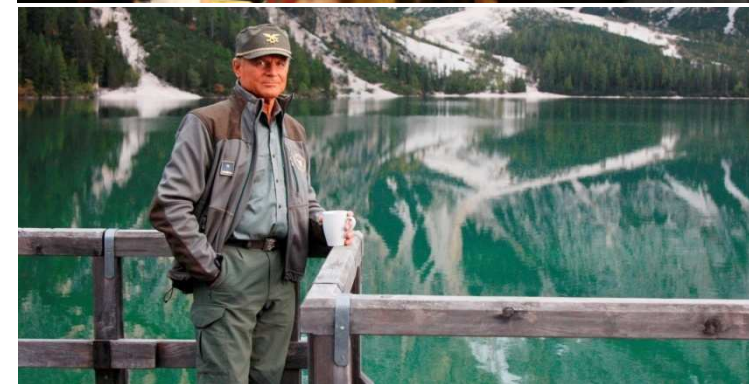
Der Filmfond

Haushalt 2012

- Filmfond dotiert auf 5 Mio.€
- Drei Einreichtermine für Förderungen:
 - o 1. Februar
 - o 2. Mai
 - o 19. September

Rückblick 2011

- 33 Projekte zu Förderung zugelassen: Fond 5,0 Mio.€ => **Südtirol-Effekt 7,0 Mio. €**



*Je mehr Infrastruktur,
desto mehr Effekt!*

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL

Ressort für Handwerk, Industrie, Handel, Mobilität und Personal
Ressort für Innovation, Informatik, Arbeit, Genossenschaften und Finanzen



PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

Dipartimento all'artigianato, industria, commercio, mobilità e personale
Dipartimento all'innovazione, informatica, lavoro, cooperative e finanze

Schwerpunkt Mobilität: Viel Bewegung in zehn Jahren

Punto chiave mobilità: grande movimento in dieci anni

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL

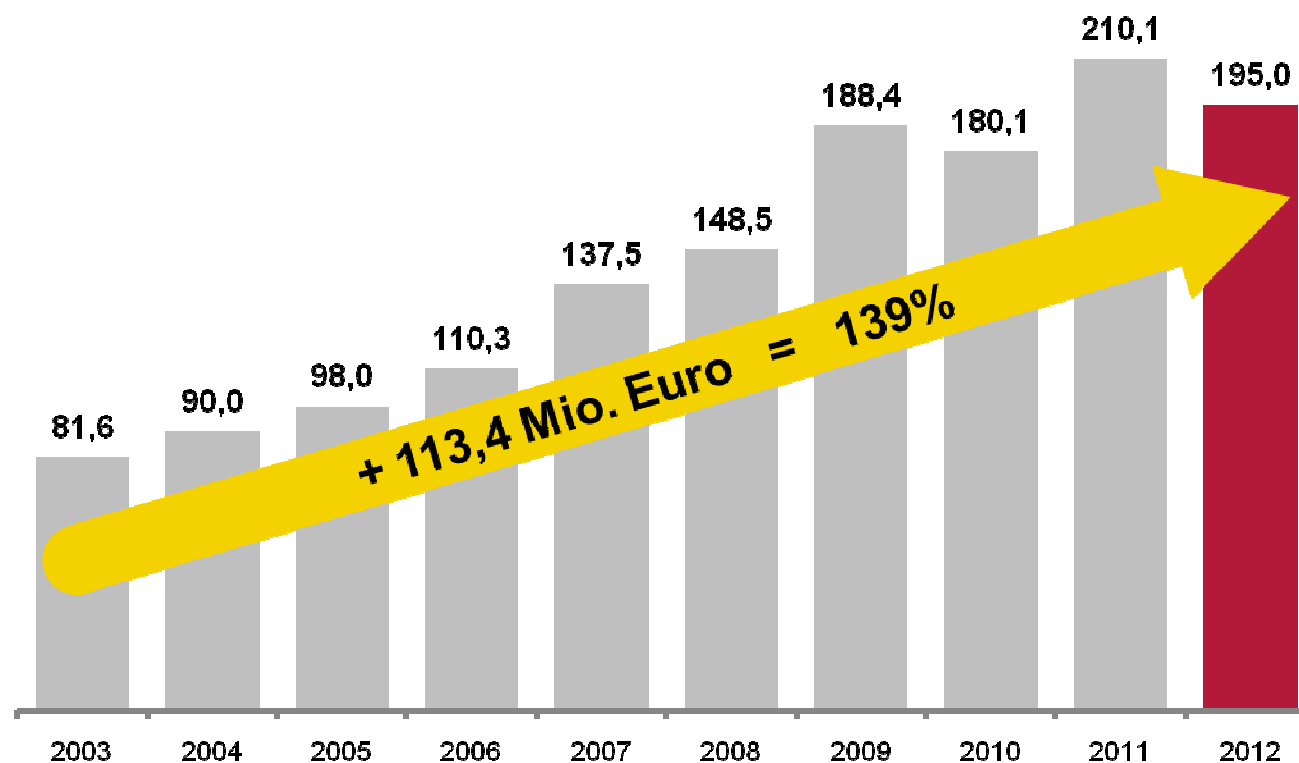
Ressort für Handwerk, Industrie, Handel, Mobilität und Personal
Ressort für Innovation, Informatik, Arbeit, Genossenschaften und Finanzen



PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

Dipartimento all'artigianato, industria, commercio, mobilità e personale
Dipartimento all'innovazione, informatica, lavoro, cooperative e finanze

Mobilität – Entwicklung des Budgets 2003-2012 (in Mio. €)



AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL

Ressort für Handwerk, Industrie, Handel, Mobilität und Personal
Ressort für Innovation, Informatik, Arbeit, Genossenschaften und Finanzen

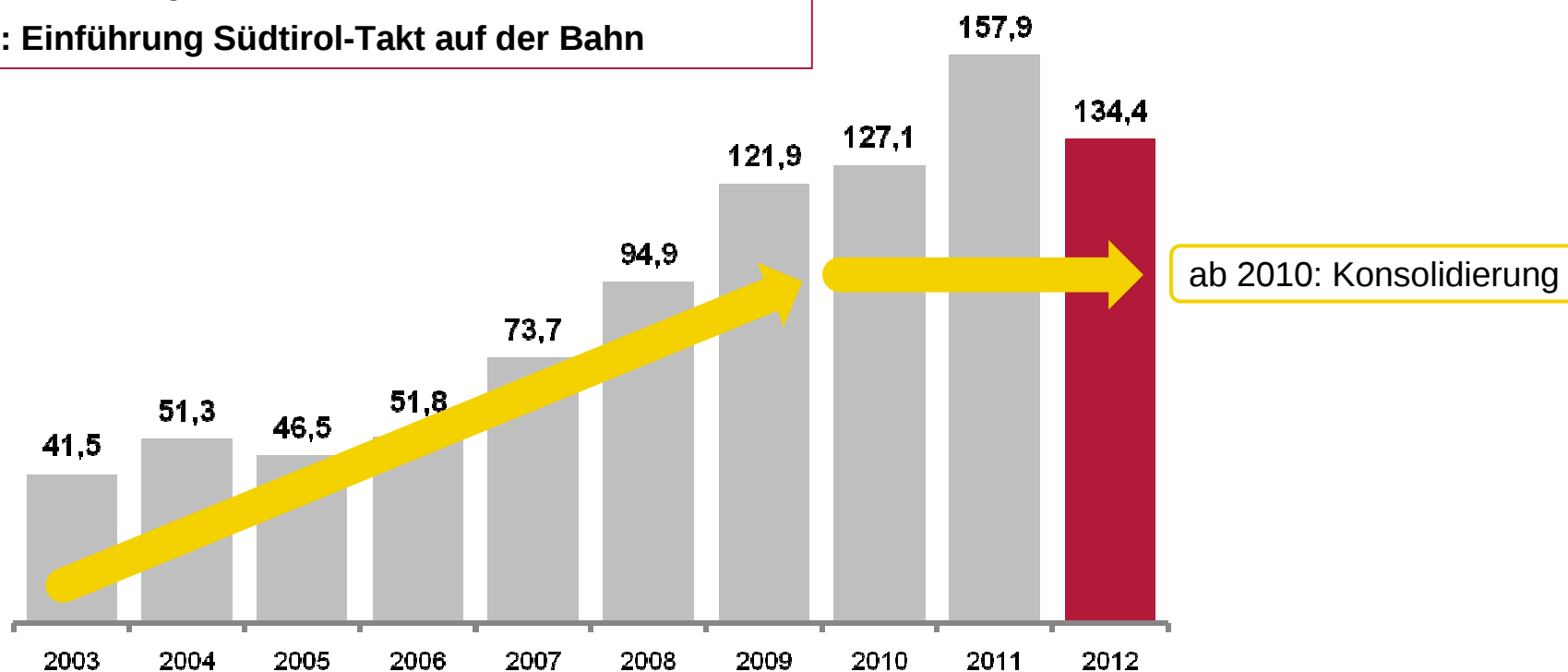


PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

Dipartimento all'artigianato, industria, commercio, mobilità e personale
Dipartimento all'innovazione, informatica, lavoro, cooperative e finanze

Mobilitätsdienste: Ausgaben Bus & Bahn 2003-2012 (in Mio. €)

- 2005: 11 neue Citybus-Dienste und Zubringer
- 2006: Einführung Taktfahrplan auf 45 zusätzlichen Linien
- 2007: Bedienung neuer Fraktionen
- **2009: Einführung Südtirol-Takt auf der Bahn**



AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL

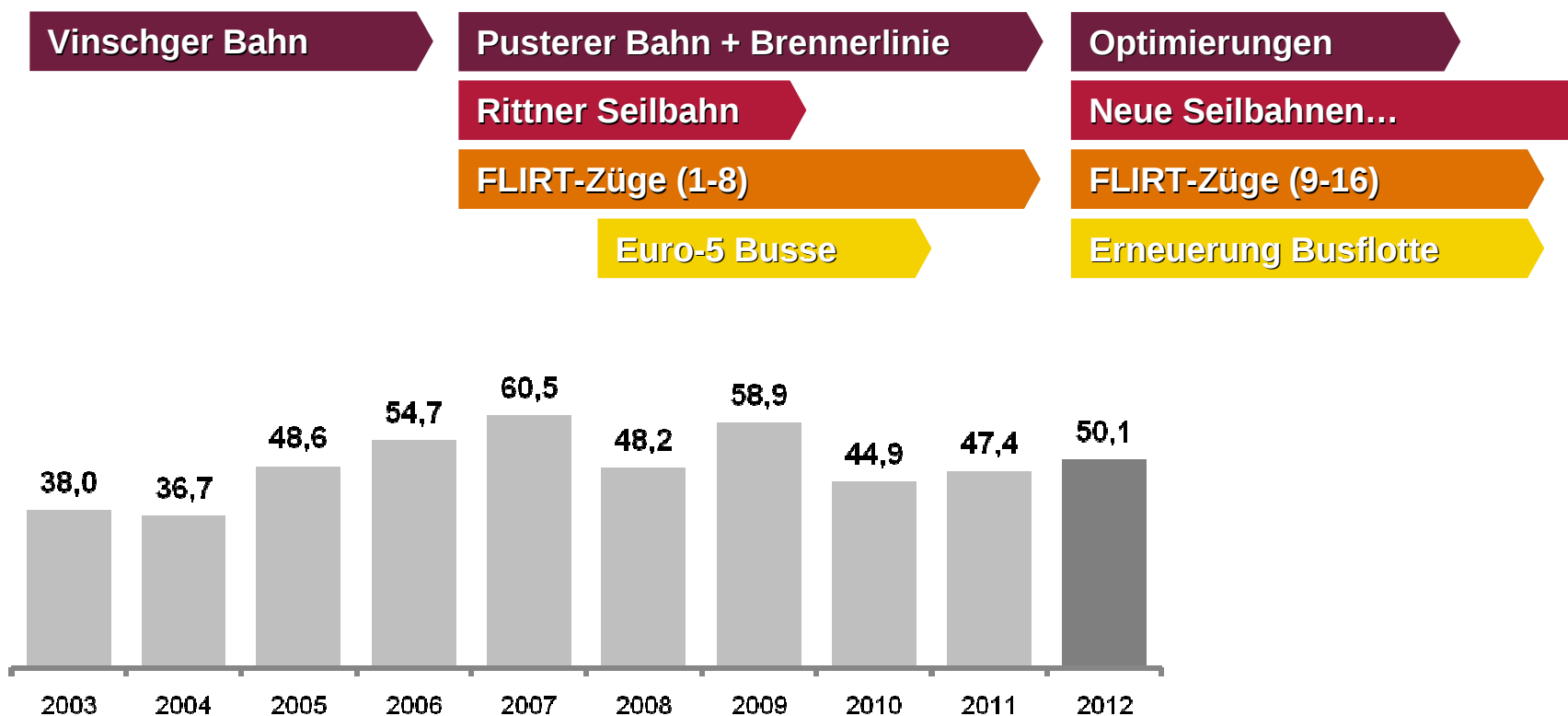
Ressort für Handwerk, Industrie, Handel, Mobilität und Personal
Ressort für Innovation, Informatik, Arbeit, Genossenschaften und Finanzen



PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

Dipartimento all'artigianato, industria, commercio, mobilità e personale
Dipartimento all'innovazione, informatica, lavoro, cooperative e finanze

Mobilität – Investitionen (Infrastruktur+Rollmaterial) 2003-2012 (in Mio. €)



AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL

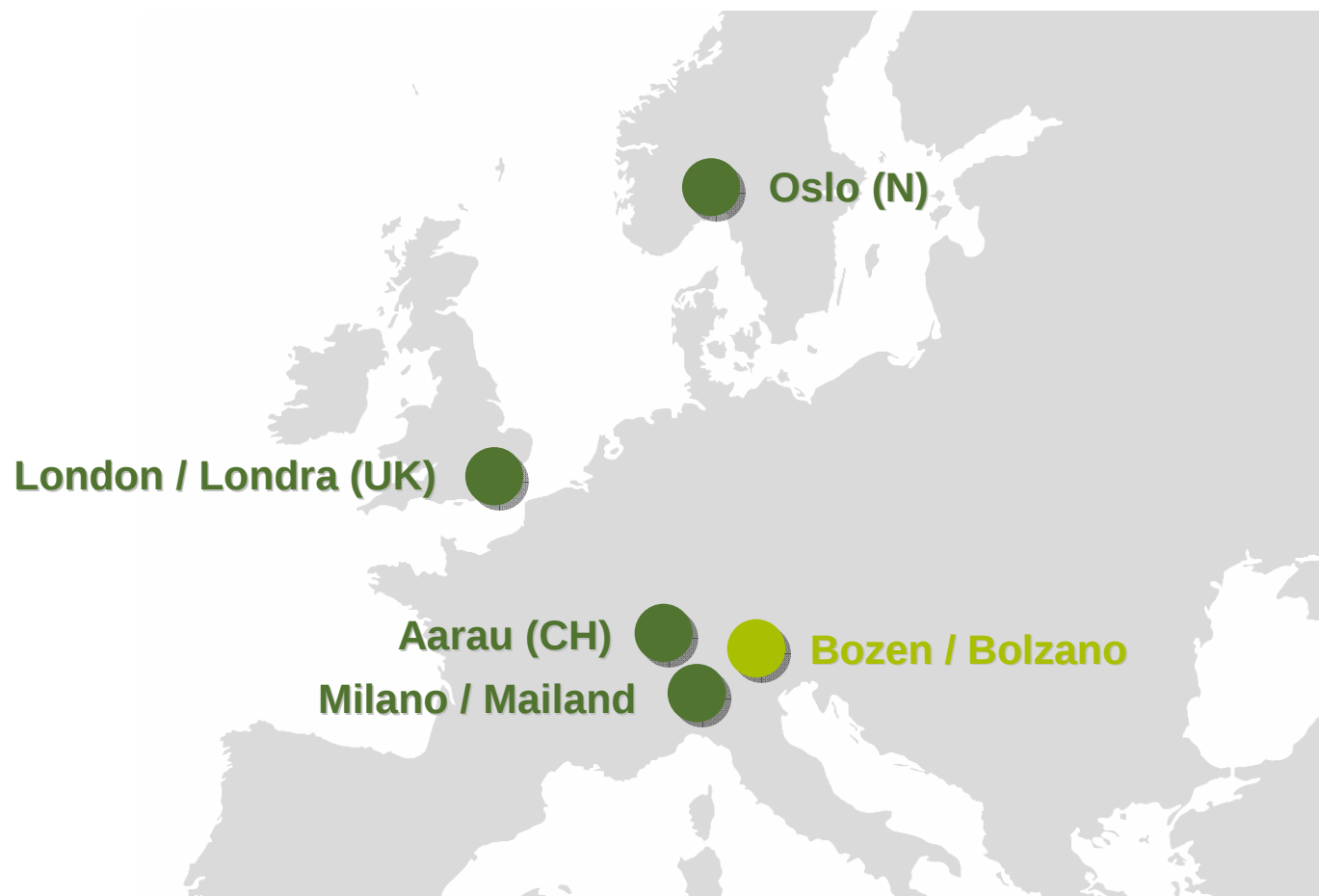
Ressort für Handwerk, Industrie, Handel, Mobilität und Personal
Ressort für Innovation, Informatik, Arbeit, Genossenschaften und Finanzen



PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

Dipartimento all'artigianato, industria, commercio, mobilità e personale
Dipartimento all'innovazione, informatica, lavoro, cooperative e finanze

Innovation und Mobilität: Wasserstoffbusse – Bozen als Partner in Europa



AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL

Ressort für Handwerk, Industrie, Handel, Mobilität und Personal
Ressort für Innovation, Informatik, Arbeit, Genossenschaften und Finanzen



PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

Dipartimento all'artigianato, industria, commercio, mobilità e personale
Dipartimento all'innovazione, informatica, lavoro, cooperative e finanze

Innovation und Mobilität: Wasserstoffbusse – Beispiel London



AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL

Ressort für Handwerk, Industrie, Handel, Mobilität und Personal
Ressort für Innovation, Informatik, Arbeit, Genossenschaften und Finanzen



PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

Dipartimento all'artigianato, industria, commercio, mobilità e personale
Dipartimento all'innovazione, informatica, lavoro, cooperative e finanze

Grazie mille.
Vielen Dank.

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL

Ressort für Handwerk, Industrie, Handel, Mobilität und Personal
Ressort für Innovation, Informatik, Arbeit, Genossenschaften und Finanzen



PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

Dipartimento all'artigianato, industria, commercio, mobilità e personale
Dipartimento all'innovazione, informatica, lavoro, cooperative e finanze